

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 109 (2011)

**Heft:** 7

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Enterprise-GIS-Umfeld, hat ein neues Release der erfolgreichen Software sdi.suite securityManager veröffentlicht. Ab der Version 3.1.1 bietet der securityManager die Möglichkeit, ArcGIS Server Map Services bis hinunter auf die Ebene einzelner Objekte abzusichern.

Die Veröffentlichung sensibler Daten und deren Schutz gegen unbefugte Nutzung stellt eine besondere Herausforderung für Datenanbieter dar. Häufig reicht eine einfache Autorisierung des Dienstes als Ganzes nicht aus, da unterschiedliche Layer, Objektklassen oder sogar einzelne Objekte unterschiedlichen Schutzbedarf aufweisen.

Klar verständlich wird dies am Beispiel von Informationen von Be-

hörden und Organisationen mit Sicherheitsaufgaben. Diese Informationen stellen zum Teil hochsensible Daten dar, die in vielen verschiedenen Einsatzgebieten genutzt werden. Einige davon sind als geheim einzustufen, sodass sie in Szenarien mit geringeren Anforderungen bezüglich der Geheimhaltung nicht verwendet werden dürfen. Eine feingranulare Autorisierung war bislang nicht möglich und führte vielfach dazu, dass der komplette Datensatz gesperrt wurde.

Unter Verwendung des sdi.suite securityManager ist es nun möglich, einen solchen Datensatz zu publizieren und dabei die Sichtbarkeit einzelner Objekte für unterschiedliche Nutzergruppen individuell zu steuern. Dies ge-

schieht über die Definition eines Filters, der beispielsweise den Zugriff auf alle Objekte mit einem Attribut, das eine bestimmte Sicherheitsstufe aufweist, unterbindet. Dieser Filter kann für unterschiedliche Nutzergruppen unterschiedlich ausgestaltet sein. Beim Zugriff auf diesen Dienst stellt der securityManager somit sicher, dass der Zugriff auf geheime Daten gemäss den Berechtigungen unterbunden wird. Ein solcher Dienst ist von allen ArcGIS Server Klienten nutzbar, unabhängig davon, ob es sich um Desktop-, Web- oder mobile Anwendungen handelt.

Mit dem neuesten Release bietet der securityManager ein Standardprodukt an, mit dem ArcGIS Server Map Services die Absicherung auf Objekt Ebene unterstützt.

nular, bis auf die Ebene einzelner Objekte, geschützt werden können. Diese Möglichkeit ist frei kombinierbar mit weiteren Einschränkungen, die der securityManager bereits jetzt erlaubt, etwa auf Layer-Ebene, räumlich oder zeitlich.

Eine kurze «Demo-Tour» auf der sdi.suite-Webseite ([www.sdi-suite.de](http://www.sdi-suite.de)) zeigt, wie der securityManager bei ArcGIS Server Map Services die Absicherung auf Objekt-ebene unterstützt.

**ESRI Schweiz AG**  
Josefstrasse 218  
CH-8005 Zürich  
Telefon 044 360 19 00  
Telefax 044 360 19 11  
[info@esri.ch](mailto:info@esri.ch)  
[www.esri.ch](http://www.esri.ch)

## Geomatik Schweiz / Géomatique Suisse

Inhaltsverzeichnis 2010: [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) > Fachzeitschrift

Sommaire 2010: [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) > Revue

Alle Fachartikel und Rubrikbeiträge als pdf: [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) > Fachzeitschrift > Archiv

Tous les articles et contributions sous rubrique en pdf: [www.geomatik.ch](http://www.geomatik.ch) > Revue > Archives

## Projektcontrolling - Planung - Leistungserfassung - Abrechnung

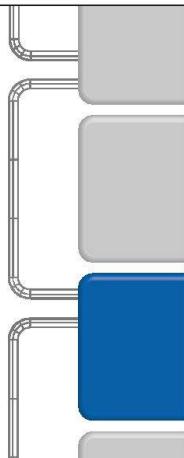
Transparenz. Erfolg. Consultinform.

Mit **Project Account** - der erfolgreichen **Softwarelösung in Projektcontrolling für Ingenieure, Planer, Geomatiker und andere Dienstleistungsunternehmen** - bringen Sie Transparenz in Ihre Projekte, reduzieren Ihren Verwaltungsaufwand und rationalisieren Ihre Prozesse.

Von der Budgetierung bis zur Nachkalkulation wissen Sie jederzeit genau, wie sich das Verhältnis zwischen Aufwand, Budget und Ertrag entwickelt. Die Module, webbasierte Leistungserfassung und Ressourcenplanung, sind weitere Bestandteile der Software.



Consultinform AG | Badenerstrasse 567 | CH-8048 Zürich | T +41 44 406 82 00 | F +41 44 406 82 01 | [info@consultinform.ch](mailto:info@consultinform.ch) | [www.consultinform.ch](http://www.consultinform.ch)





**Stadt Zürich**

Geomatik + Vermessung

Auf unsere Daten können Sie bauen. Die Arbeit von Geomatik + Vermessung ist eine unentbehrliche Grundlage für alle, die in der Stadt Zürich planen und bauen. Wir sind zuständig für die Stadtvermessung, insbesondere die amtliche Vermessung, das Geodatenmanagement, das städtische GIS sowie für Drucksachen der Stadtverwaltung.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

## Geomatikingenieurin/ Geomatikingenieur 80–100%

Als Mitarbeiter/in in der Abteilung Amtliche Vermessung mit ca. 20 Fachleuten werden Sie vor allem

- die amtliche Vermessung im Bereich des Geodatenmanagements vertreten
- kombinierte Projekte und Teilprojekte der amtlichen Vermessung und der Geoinformatik leiten
- eine Schnittstelle zwischen der amtlichen Vermessung und der Geoinformatik bilden
- Teilverantwortung über den Betrieb der GIS-Applikation Vermessung wahrnehmen
- die Konformität der AV-Daten in GIS-Projekten aufrecht erhalten
- einiges zur Qualitätssicherung und Datenpflege im Bereich der AV-Daten beitragen
- die Mitarbeitenden im Bereich der GIS-Applikation Vermessung unterstützen

Als Geomatikingenieur/in FH/ETH haben Sie

- gute GEOS Pro/GeoMedia-Kenntnisse und eventuell auch ArcGIS-Kenntnisse
- vertiefte Kenntnisse und Erfahrung in der amtlichen Vermessung
- vertiefte Kenntnisse des DM01, von Vorteil des Zürcher Modells
- Fachkompetenz im Geodatenmanagement
- keine Berührungsängste, Sie sind teamfähig, kommunikativ und arbeiten gerne selbstständig

Wir bieten Ihnen

- fortschrittliche Arbeitsbedingungen
- gute Weiterbildungsmöglichkeiten
- umfassende Einführung in Ihre Aufgaben
- innovatives, motiviertes Team
- einen zentral gelegenen Arbeitsplatz in Zürich.

Sind Sie an dieser Herausforderung interessiert?

Für weitere Auskünfte oder ein unverbindliches Gespräch steht Ihnen Herr Kurt Hofmann gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bis spätestens 31. August 2011 an Stadt Zürich, Geomatik + Vermessung, Personalabteilung, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich.

[www.stadt-zuerich.ch/geoz](http://www.stadt-zuerich.ch/geoz)

Eine Dienstabteilung des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements

ISO 9001 zertifiziert

# morges

VILLE DE MORGES

La Direction des Infrastructures et Energies construit, exploite et entretient les infrastructures communales. Pour élaborer divers projets et en assurer la direction des travaux, nous recherchons pour notre service technique un-e

## Technicien-ne en géomatique

avec expérience dans les travaux publics

### Tâches principales:

- élaborer de manière autonome divers projets d'infrastructures communales, d'aménagements routiers, de canalisations et de conduites industrielles;
- collaborer avec les directions techniques pour l'étude et la réalisation d'aménagements de mobilité douce, de signalisations routières et de sécurité des usagers;
- diriger les travaux de construction et en assurer le contrôle en matière de coût, de qualité et de respect des délais;
- former les apprenti-e-s dessinateurs/trices.

### Nous souhaitons:

- brevet fédéral de technicien-ne en géomatique ou diplôme de technicien-ne ES en génie civil ou formation jugée équivalente;
- expérience souhaitée dans le domaine des travaux publics;
- sens des responsabilités, esprit analytique et intérêt pour le service à la collectivité publique;
- maîtrise des applications informatiques: Autocad et Microsoft Office.

### Nous offrons:

- activité très variée et motivante dans un environnement en pleine croissance;
- prestations sociales attractives, selon la convention collective de travail;
- possibilités de formation continue.

Les dossiers de candidature complets, accompagnés des documents usuels, sont à adresser à:

**Ville de Morges**  
Service du personnel et de l'organisation  
Case postale 272  
1110 Morges 1  
courriel: [service.personnel@morges.ch](mailto:service.personnel@morges.ch)

## TBB Ingenieure AG

Wir sind ein vielseitig tätiges Ingenieur- und Vermessungsbüro im östlichsten Teil des Kantons Zürich mit einem engagierten Mitarbeiterteam von 15 Angestellten und 6 Auszubildenden.

Wir suchen für baldigen Eintritt einen jüngeren / eine jüngere

## Geomatiker/-in.

Vorgesehen ist ein vielseitiger Einsatz in Feld und Büro, vorwiegend in der Nachführung der amtlichen Vermessung, für Bauvermessungen und für Leitungskataster.

Als Werkzeuge stehen im Feld LEICA TPS/GPS 1200 und im Büro Geomedia/GeosPro zur Verfügung.

Unser Büro ist in Elgg, in bequemer Pendeldistanz von Winterthur, Frauenfeld und Wil.

**Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme oder Bewerbung!**

**TBB Ingenieure AG 8353 Elgg**

Florastrasse 5a Telefon 052 368 67 82 mail: [tbb@tbbelgg.ch](mailto:tbb@tbbelgg.ch)



Wir stellen die Signale für die Bahnen auf grün: SBB Infrastruktur baut, betreibt und unterhält das Bahnenetz der SBB – das am stärksten befahrene Netz Europas. 9'000 Mitarbeitende sorgen rund um die Uhr dafür, dass Reisende und Güter sicher, pünktlich und bequem ankommen. Steigen Sie ein, bei der Arbeitgeberin 1. Klasse als

## Geomatiker/-in mit Tiefbaukenntnissen als Sachbearbeiter/-in GIS-DfA

### Ihre Aufgaben

In unserer Geschäftseinheit Projekte bearbeiten Sie selbständig Aufträge im GIS für die Bereiche Fahrbahn und Geomatik sowie Ingenieurbau. Sie sind verantwortlich, dass die Bauprojekte im GIS über alle Fachbereiche graphisch korrekt dargestellt werden und erstellen die Fachprojektpläne. Nach Abschluss der Arbeiten führen Sie das GIS gemäss den Plänen des ausgeführten Werkes und den Punkttaufnahmen termingerecht nach. Sie pflegen laufend die hinterlegten Sachdaten in der SBB-eigenen Datenbank der festen Anlagen (DfA) und führen selbständig periodische Kontrollen im Feld durch.

### Sie bringen mit

Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Geomatiker/-in oder gleichwertige Ausbildung sowie über einige Jahre Berufserfahrung, vorzugsweise in den Bereichen GIS und Tiefbau. Mit Vorteil haben Sie Erfahrung im Umgang mit den DfA-Applikationen. Sehr gute Kenntnisse im CAD (wünschenswert Microstation) und gute MS-Office-Kenntnisse werden zwingend vorausgesetzt. Mit Ihrer offenen und initiativen Art sowie Ihrer guten Kommunikationsfähigkeit koordinieren Sie die Bedürfnisse der verschiedenen Fachbereiche. Sie zeichnen sich durch eine selbständige, sorgfältige und zuverlässige Arbeitsweise aus und arbeiten gerne im Team.

### Das dürfen Sie erwarten

Mit uns fahren Sie gut! Wir bieten Ihnen in einem vielfältigen Umfeld attraktive Arbeitsbedingungen und gute Lohnnebenleistungen. Ein ausgeglichenes Team von Frauen und Männern ist uns wichtig, dies wird bei gleichwertiger Qualifikation berücksichtigt. Teilzeitarbeit ist möglich (80–100%). Arbeitsort ist Olten.

### Kontakt

Fühlen Sie sich angesprochen? Detaillierte Auskünfte gibt Ihnen gerne der Teamleiter GIS-Dienstleistungen, Herr Marcel Vogelsang, Telefon +41 (0)51 229 64 68.

Sie können sich direkt online bewerben oder Ihre Unterlagen bis am 3. August 2011 an folgende Adresse senden: SBB, HR Shared Service Center, Rue de la Carrière 2a, 1701 Fribourg. Ref: 11025

Gemeinsam täglich eine Meisterleistung.

# Leidenschaftlich präzise

Wir planen die Verkehrs- und Energieinfrastruktur von morgen. Unsere Leistungen umfassen sämtliche Projektphasen und Disziplinen von Infrastrukturanlagen, Tunnelbauten, Wasserkraftwerken, Thermische Anlagen und erneuerbaren Energien. Pöyry ist ein weltweit operierendes Ingenieur- und Beratungsunternehmen, das in den Kerngebieten Infrastruktur und Umwelt, Energie, Forstwirtschaft und Management Consulting tätig ist. Pöyry beschäftigt weltweit rund 7'000 Mitarbeitende in 50 Ländern, davon 450 an 5 Standorten in der Schweiz.

**VERSTÄRKEN SIE** unser Team in Zürich als

## GEOMATIKER (w/m)

### Ihre Aufgaben

- Bearbeitung von Projekten im Bereich Bau-, Tunnel- und Deformationsmessung
- Interdisziplinäre Zusammenarbeit mit Experten aus anderen Fachgebieten

### Ihr Profil

- Ausbildung in Geomatik
- Erste Erfahrungen in der Praxis
- Gute Kenntnisse in AutoCAD- und GIS-Systemen
- Flexibilität und Einsatzfreude, Bereitschaft zu sporadischen Reiseinsätzen
- Englischkenntnisse von Vorteil

Wir bieten eine abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kleinen Team von Fachspezialisten, modernste Vermessungsgeräte und Auswertungssoftware sowie gute Anstellungsbedingungen mit attraktiven Entwicklungsmöglichkeiten in einem internationalen Umfeld.

Detaillierte Auskünfte zu dieser Position erhalten Sie bei René Huser, Leiter Vermessung, Tel. +41 76 356 26 83.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an Pöyry Infra AG, Maria Natuzzi, Human Resources, Hardturmstr. 161, Postfach, 8037 Zürich oder per E-Mail an maria.natuzzi@poyry.com

**PÖYRY**  
Engineering balanced sustainability™ [www.poyry.ch](http://www.poyry.ch)



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für  
Verteidigung, Bevölkerungsschutz  
und Sport VBS

**Schweizer Armee**  
Luftwaffe

Fühlen Sie sich angesprochen?  
Dann erwarten wir gerne Ihre  
schriftliche Bewerbung mit  
den üblichen Unterlagen  
an folgende Adresse:

LUFTWAFFE  
Personaldienst HQ Einsatz  
Luftwaffe  
Daniela Gallati  
Militärflugplatz  
Postfach 1072  
8600 Dübendorf

Weitere interessante Stellenan-  
gebote der Bundesverwaltung  
finden Sie unter  
[www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

## Mitarbeiter/in Operationelle Daten Bordsysteme Luftwaffe

Die Luftwaffe gehört dem Bereich Verteidigung innerhalb des Departements für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport (VBS) an. Der Luftwaffenstab A6 Führungsunterstützung ist u.a. für die Bereitstellung von operationellen Daten – insbesondere Geodaten – für die verschiedenen Kartendarstellungssysteme der Luftwaffe verantwortlich.

Zu Ihrem Aufgabengebiet gehört die Bearbeitung und Bereitstellung der operationellen Daten für Kartendarstellungssysteme der Luftfahrzeuge der Luftwaffe. Sie betreuen die Aufbereitung und Konvertierung von Kartengrundlagen der verschiedenen Digital Map Systems, entwickeln dafür neue Herstellungsmethoden und unterstützen die Entscheidungsträger. Zudem stellen Sie mit ihrer Mitarbeit in Projektorganisationen und Arbeitsgruppen der Bordsysteme die Belange der digitalen Karten- und Datenaufbereitung sicher und sind die Anlaufstelle für Geodaten in der Luftwaffe.

Sie verfügen über einen Fachhochschulabschluss oder eine abgeschlossene Berufsausbildung mit entsprechender Weiterbildung, vorzugsweise in den Bereichen Kartografie, GIS oder Geomatik und haben ein Flair für Informatik. Um diese verantwortungsvolle Tätigkeit wahrnehmen zu können sind fundierte GIS-Kenntnisse, insbesondere in ArcGIS, Berufserfahrung in der Anwendung von Karten-, Grafik- und Bildbearbeitungsprogrammen, CAD (Microstation), sowie gute Anwenderkenntnisse der Microsoft Office-Palette erforderlich. Im Weiteren sind gute Deutsch- und Englischkenntnisse mündlich und schriftlich zwingend. Kenntnisse einer zweiten Amtssprache sind von Vorteil.

Sie sind selbstständig, initiativ und arbeiten gerne im Team, dann offerieren wir Ihnen eine anspruchsvolle Tätigkeit in einem dynamischen Umfeld. Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

### Amt für Raumentwicklung Kanton Zürich

Die Abteilung Geoinformation im Amt für Raumentwicklung sucht eine/-n initiative/-n, innovative/-n und erfahrene/-n

## Leiter/-in Fachstelle Vermessung

der/die mit Freude und Begeisterung folgende Aufgaben übernimmt:

- Führen der Fachstelle, Unterstützung der Mitarbeitenden in ihren Fachaufgaben
- Strategische Planung der AV und Koordination mit dem übrigen Geoinformationsbereich
- Wahrnehmen der Aufsicht über die amtliche Vermessung im Kanton
- Umsetzen des Realisierungskonzepts AV93 und der weiteren Projekte der Abteilung
- Umsetzung der neuen Geoinformationsgesetzgebung

Sie verfügen über einen Hochschulabschluss sowie mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung und sind im Eidg. Geometerregister eingetragen. Zu Ihren Stärken gehören konzeptionelles, strategisches und visionäres Denken sowie das Leiten und Strukturieren von komplexen Projekten. Sehr gute kommunikative Fähigkeiten, ein sicheres Auftreten und Verhandlungsgeschick runden Ihr Profil ab.

Wir bieten Ihnen eine interessante und vielseitige Tätigkeit sowie einen Arbeitsplatz nur wenige Minuten vom Hauptbahnhof entfernt. Für Fragen steht Ihnen Othmar Hiestand, Abteilungsleiter Geoinformation, Telefon 043 259 27 67 gerne zur Verfügung. Weitere Informationen finden Sie unter [www.are.zh.ch](http://www.are.zh.ch).

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Jacqueline Müller, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich. E-Mail: [hr4@bd.zh.ch](mailto:hr4@bd.zh.ch). Weitere Stellen beim Kanton Zürich auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch).





**Mit ihren 280 Mitarbeitenden beliefert die Wasserversorgung Zürich die Stadt und zahlreiche Gemeinden Tag und Nacht mit Trinkwasser von höchster Qualität.**

Die Gruppe Geomatik/Vermessung ist verantwortlich für eine fachgerechte und speditive Einmessung und Dokumentation des Leitungsnetzes und sucht deshalb zur Ergänzung eine/n

## Geomatiker/in oder Bauzeichner/in

Als Mitarbeiter/in in unserem kleinen Vermessungsteam sind Sie mitverantwortlich für die Leitungsvermessung, die elektronische Verarbeitung der digitalen Aufnahmedaten, die Erledigung der Mutationen im GIS (GEONIS Expert) sowie die Auswertung der eingegebenen Daten.

Für diese interessante, selbstständige Tätigkeit ist eine abgeschlossene Berufslehre als Geomatiker/in oder Bauzeichner/in im Fachbereich Tiefbau Voraussetzung. Weiter wird der Führerausweis Kategorie B sowie eine gewisse Erfahrung im Umgang mit GIS verlangt.

Wir bieten Ihnen abwechslungsreiche Aufgaben in einem dynamischen Umfeld. Bei Eignung bietet diese Stelle Weiterentwicklungsmöglichkeiten zum Gruppenleiter. Wir freuen uns auf Ihre Online Bewerbung auf [www.stadt-zuerich.ch/wasserversorgung](http://www.stadt-zuerich.ch/wasserversorgung) oder per Post an: Stadt Zürich, Wasserversorgung, Personalverantwortlicher, Herr Alfred Sieber, Hardhof 9, Postfach 1179, 8021 Zürich.

[www.stadt-zuerich.ch/wasserversorgung](http://www.stadt-zuerich.ch/wasserversorgung)

Departement der Industriellen Betriebe

## Amt für Landschaft und Natur Kanton Zürich

Die **Abteilung Landwirtschaft** im Amt für Landschaft und Natur fördert eine nachhaltige Zürcher Landwirtschaft, welche neben einer konkurrenzfähigen Produktion auch einen wichtigen Beitrag leistet für die Erhaltung der Kulturlandschaft. Für unsere **Sektion Meliorationen** suchen wir per sofort eine/-n

### Baufachmann/-frau Tiefbau 100% (Ing. ETH/FH)

Sie sind zuständig für die kantonale Oberkontrolle der Strukturverbesserungsanlagen aller Unterhaltsgenossenschaften und Gemeinden. Dazu sind Sie nicht nur im Büro sondern auch vor Ort tätig und beurteilen laufend das gesamte Weg- und Entwässerungsnetz im Kanton Zürich. Sie besprechen die Ergebnisse vor Ort mit den Unterhaltsverantwortlichen und beraten diese über nötige Massnahmen. Sie erarbeiten zusammen mit unseren Ingenieuren ein Konzept für die zukünftige Ausrichtung dieses Arbeitsgebietes.

Diese anspruchsvolle Tätigkeit setzt eine gestandene Persönlichkeit voraus, welche über Kommunikationsfähigkeit, Durchsetzungsvermögen und Verhandlungssicherheit verfügt. Im Weiteren erwarten wir mehrere Jahre Erfahrung und Kenntnisse in den Fachgebieten Drainagen und landwirtschaftlicher Wegebau. Kenntnisse im Meliorationswesen sind erwünscht. Selbstständiges Arbeiten und konzeptionelle Fähigkeiten sind weitere Voraussetzungen für diese Stelle.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen, die Sie bitte senden an: Baudirektion Kanton Zürich, Human Resources, Peter Hämmig, Walcheplatz 2, Postfach, 8090 Zürich. Für weitere Informationen steht Ihnen Herr Fritz Zollinger, Abteilung Landwirtschaft, gerne zur Verfügung (Tel. 043 259 27 55).

Weitere Informationen unter [www.aln.zh.ch](http://www.aln.zh.ch)  
Weitere Stellen beim Kanton auf [www.publicjobs.ch](http://www.publicjobs.ch)



**Wir suchen  
Geomatiktechniker/in  
oder Geomatiker/in**

Wir sind eines der führenden Ingenieurunternehmen in der Zentralschweiz mit rund 85 Mitarbeitenden und einer breiten Tätigkeitspalette. Unsere modernen Büros befinden sich in Bahnhofsnahe in Sursee.

Zur Verstärkung unseres Fachbereichs Geoinformatik suchen wir per 1. September 2011 oder nach Vereinbarung eine selbstständige und motivierte Persönlichkeit.

Sie verfügen über:

- Abschluss als Geomatiktechniker/in oder Geomatiker/in
- Kenntnisse GIS (Geomedia GeosPro), EDV und Vermessungsinstrumentarium (TPS, GNSS)
- praktische Erfahrung in der amtlichen Vermessung, Bauvermessung und der Nachführung des Leitungskatasters
- Engagement, Lernbereitschaft, Flexibilität, Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

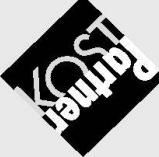
Wir bieten:

- interessante und vielseitige Aufgaben in kollegialem Arbeitsteam
- Vermessungsinstrumentarium und EDV/GIS-Umgebung auf modernstem Stand
- Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten
- interessante Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für weitere Informationen steht Ihnen Samuel Bühler gerne zur Verfügung.  
Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung.

**Ingenieurbüro Kost+Partner AG**  
Industriestrasse 14, 6210 Sursee  
Tel. 041 926 06 06

info@kost-partner.ch  
www.kost-partner.ch





Die terra vermessungen ag ist ein innovatives Unternehmen, welches anspruchsvolle Projekte in der Ingenieurvermessung, der mobilen Datenerfassung, der Geotechnik und der Geophysik umsetzt. Dank der kontinuierlichen Entwicklung eigener, individueller Mess- und Auswerteverfahren bearbeiten wir aussergewöhnliche Projekte in einem internationalen Umfeld.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir für unsere Standorte in Zürich und Othmarsingen eine(n)

## GeomatikerIn

mit Schwerpunkt Ingenieur- und Bauvermessung

### Ihre Hauptaufgaben

- Messaufgaben in der Ingenieur- und Bauvermessung
- Durchführung von 3D-Laserscanning

### Ihr Profil

- Abgeschlossene Lehre als Geomatiker/in
- Interesse an modernsten Messtechnologien
- Flexibilität und Einsatzbereitschaft

### Ihr Vorteil

- Mitarbeit in interessanten Ingenieurvermessungsprojekten
- Arbeiten mit modernsten Messgeräten
- Angenehmes Arbeitsklima in einem international orientiertem Team
- Selbstständiges Arbeiten

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Marc Amsler oder direkt per E-Mail an: amsler@terra.ch

**terra vermessungen ag**  
Obstgartenstrasse 7, 8006 Zürich  
Ahornweg 3, 5504 Othmarsingen

Telefon 043 255 20 30  
http://www.terra.ch



 **Stadt Zürich**  
Geomatik + Vermessung

Auf unsere Daten können Sie bauen. Die Arbeit von Geomatik + Vermessung ist eine unentbehrliche Grundlage für alle, die in der Stadt Zürich planen und bauen. Wir sind zuständig für die Stadtvermessung, insbesondere die amtliche Vermessung, das Geodatenmanagement, das städtische GIS sowie für Drucksachen der Stadtverwaltung.

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine jüngere/einen jüngeren

## Geomatikingenieurin/ Geomatikingenieur FH 80–100%

Als Mitarbeiter/in in der Abteilung Bauvermessung besteht Ihre Hauptaufgabe aus der Bearbeitung von anspruchsvollen Projekten im Bereich der Bau- und Ingenieurvermessung.

Wir erwarten

- Erfahrung in der Bau- und Ingenieurvermessung
- aktuelle Fach- und Instrumentenkenntnisse
- Geomedia-Kenntnisse erwünscht
- Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen
- selbstständiges Arbeiten in einem teamorientierten Umfeld

Wir bieten

- spannende und abwechslungsreiche Tätigkeiten mit modernsten Geräten
- Mitwirkung bei innovativen Projekten
- zentral gelegener Arbeitsplatz in Zürich
- praxisbezogene Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- fortschrittliche Arbeitsbedingungen

Fühlen Sie sich angesprochen? Für weitere Auskünfte oder ein unverbindliches Gespräch steht Ihnen Herr Thomas Vogel, Leiter Bauvermessung, (044 412 23 32) gerne zur Verfügung. Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bis spätestens 31. August 2011 an Stadt Zürich, Geomatik + Vermessung, Personalabteilung, Werdmühleplatz 3, 8001 Zürich.

[www.stadt-zuerich.ch/geoz](http://www.stadt-zuerich.ch/geoz)

Eine Dienstabteilung des Tiefbau- und Entsorgungsdepartements

ISO 9001 zertifiziert

**Wir suchen engagierte und motivierte Mitarbeiter**



**für die Ingenieursvermessung und diverse GIS-Projekte**

**Geomatiktechniker(innen)  
 Geomatiker(innen)  
 eingespielte Geomatikerteams**

Eintritt: nach Vereinbarung  
 Einsatzort: Raum Zürich

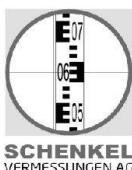


## Geomatiktechniker(innen) Geomatiker(innen) eingespielte Geomatikerteams

Eintritt: nach Vereinbarung  
 Einsatzort: Raum Zürich

### Das Team freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme

Lindenbachstrasse 9  
 CH-8006 Zürich  
 Tel. +41 (0)44 361 07 00  
 Fax +41 (0)44 361 56 48  
 info@schenkelvermessungen.ch  
 www.schenkelvermessungen.ch



schenkelvermessungen.ch

## Geomatik Schweiz Géomatique Suisse Geomatica Svizzera

### Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geoinformationssysteme, Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung, Landmanagement, Raumplanung, Strukturverbesserung, Kulturtechnik, Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen  
 Systèmes d'information du territoire, géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection, gestion et aménagement du territoire, améliorations structurelles, génie rural, sol, eaux, environnement, génie communal

### Redaktion / Rédaction

redaktion@geomatik.ch

### Chefredaktor / Rédacteur en chef

Glatthard Thomas, dipl. Kulturing. ETH/SIA  
 Museggstr. 31, 6004 Luzern, Tel. 041 410 22 67

### Rédaction romande

Benes Beat, ing. rural EPFZ  
 rte de la Traversière 3, 2013 Colombier  
 tél. 032 841 14 62, b.benes@net2000.ch

### Sekretariat / Secrétariat

### Redaktionssekretariat

SIGmedia AG, Pfäffacherweg 189, Postfach 19,  
 CH-5246 Scherz, Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50

### Erscheinungsweise / Parution

Monatlich / chaque mois

Redaktionschluss / Délai de rédaction

Jeweils am 1. des Vormonats / Le 1<sup>er</sup> du mois avant la parution

Manuskripte bitte auf CD (Windows oder Mac) und Ausdruck einsenden oder per E-Mail (max. 5 MB)  
 Prière d'envoyer les manuscrits sur CD (Windows ou Mac) et papier ou e-mail (max. 5 MB)

### Herausgeber / Editeurs

geosuisse

Schweizerischer Verband für Geomatik und Landmanagement – SIA-Fachverein  
 Société suisse de géomatique et de gestion du territoire – Société spécialisée SIA  
 Postfach, 4501 Solothurn, Tel. 032 624 65 16, Fax 032 624 65 08, info@geosuisse.ch

Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie und Fernerkundung (SGPF)  
 Société Suisse de photogrammétrie et de télédétection (SSPT)  
 c/o Bundesamt für Landestopographie 3084 Wabern, Tel. 031 963 21 11

Fachleute Geomatik Schweiz (FGS)  
 Professionnels Géomatique Suisse (PGS)  
 Professionisti Geomatica Svizzera (PGS)  
 Zentralsekretariat, Flühlistrasse 30 B, 3612 Steffisburg, Tel. 033 438 14 62, Fax 033 438 14 64, admin@pro-geo.ch

Fachgruppe Vermessung und Geoinformation der Swiss Engineering STV (FVG/STV)  
 Oliver Begré (Präsident), Monbijoustrasse 17, 3011 Bern, Tel. 031 381 54 17, begre@fvg.ch

Groupement des Ingénieurs en Géomatique de Swiss Engineering UTS (GIG/UTS)  
 Jérôme Schaffner (président)  
 37, bd. de Grancy, 1006 Lausanne  
 tél. 021 617 79 79, Fax 021 617 87 79  
 president@gig-uts.ch

### Verlag, Abonnements, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

#### Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neubonnement, Adressänderungen / Nouveaux abonnements, changements d'adresse

SIGmedia AG  
 Pfäffacherweg 189, Postfach 19  
 CH-5246 Scherz  
 Tel. 056 619 52 52, Fax 056 619 52 50  
 verlag@geomatik.ch

#### Preise / Prix de vente

Inland / Suisse	Fr. 96.–
Ausland / Etranger	Fr. 120.–
Einzelnummer / Prix du numéro	Fr. 10.– plus Porto / plus port

Sondernummer / Prix du numéro spécial	Fr. 15.– plus Porto / plus port
--	---------------------------------

Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis  
 halber Preis / demi tarif  
 Luftpost / Poste aérienne  
 Zuschlag / Surtaxe Fr. 30.– / Fr. 60.–

#### Inserate / Annonces

Fr. 10.– Chiffre-Gebühr / Supplément pour annonces sous chiffre

Rabatt bei Wiederholungen / Rabais de répétition

3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%

#### Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion

Am 10. des Vormonats

Geomatik Schweiz im Internet / Géomatique Suisse sur Internet:  
 www.geomatik.ch

ISSN 1660-4458



KÄLIN, TRAMPE + PARTNER AG

Mühlezelgstrasse 15  
 CH-8047 Zürich  
 Tel. 043 311 10 10  
 Fax 043 311 10 19

ktp@ktp.ch  
 www.ktp.ch

Wir sind ein dynamisches und innovatives Vermessungsbüro in der Stadt Zürich. Zur Betreuung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### GEOMATIKINGENIEUR/IN ETH oder HTL oder GEOMATIKTECHNIKER/IN FA

#### Ihr Tätigkeitsgebiet als Geschäftsführer umfasst:

- fachliche und personelle Führung unserer Mitarbeitenden
- Projektbearbeitung von der Akquisition bis zum Abschluss
- Mitarbeit auf dem Feld je nach Bedarf
- Auswertung und Qualitätskontrolle unserer Produkte
- Weiterentwicklung und Erschliessung von neuen Tätigkeitsbereichen

#### Unsere Erwartungen an Sie:

- selbständige und verantwortungsvolle Arbeitsweise
- solide Berufserfahrung in der Bau- und Ingenieurvermessung
- vertrauter Umgang mit CAD (MicroStation) und allgemeiner Software
- Offenheit und Flexibilität in der Betreuung unserer Kundschaft
- selbstsicheres Auftreten und ausgeprägte Teamfähigkeit
- grosse Leistungsbereitschaft
- Führerschein Kat. B

#### Wir bieten Ihnen:

- interessante und abwechslungsreiche Aufgaben
- viel Eigenverantwortung
- entwicklungsfähige Arbeit im spannenden Umfeld von Zürich
- grosszügiger Arbeitsplatz mit zeitgemässer Infrastruktur
- angemessene Entlohnung und gute Lohnnebenleistungen

Interessiert Sie diese Herausforderung?

Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen. Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn Matthias Wiesmann.

Kälin, Trampe + Partner AG  
 Mühlezelgstrasse 15, 8047 Zürich  
 wiesmann@ktp.ch